

„EU” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

| | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| Authorized Importeur: | Somogyi Elektronik Kft. |
| Address: | 9027 Győr, 3 Gesztenyfa str. |

We declare that following identified product:

| | |
|----------------------|------------------|
| Name of the product: | Electric toaster |
| Modell No.: | HG KP 01 |

fits to the rules of the European Union:

| Reference number of the directive: | Name of the directive: |
|------------------------------------|---|
| 2014/35/EU | Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD) |
| 2014/30/EU | Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC) |

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

| | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 | EN 60825 |
| EN 61000-3-2:2014 | EN 60335-2-9:2008+A1:2012 |
| EN 55014-1:2006 | EN 60335-1:2010 |

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

| |
|---------------------|
| AfPS GS 2014:01 PAK |
|---------------------|

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report): 708880765502-04, 708880765502-Part 1, 70.222.0.153.01, 70222.0.0153.01-06

Name and Adress of the issuing institution: TÜV SÜD Product Service Ltd.


Date of issue: 03.05.2016., 04.01.2008., 02.03.2016., 05.03.2016.

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): 16

Győr, 29.09.2017.

Name and title: Ujvári Márta
Executive Director


SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.
(Ipari Park)
Adószám: 10229095-2-08
18.

**PREVOD:
„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

| | |
|--------------------|-------------------------------------|
| Ovlašćeni uvoznik: | Somogyi Elektronik Kft. |
| Adresa: | 9027 Győr, 3 Gesztenyfa str. |

Izjavljujemo da:

| |
|--|
| Naziv proizvoda: Toster Šifra proizvoda: HG KP 01 |
|--|

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

| Referentni broj direktive: | Opis direktive: |
|----------------------------|---|
| 2014/35/EU | Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD) |
| 2014/30/EU | Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC) |

Referentni broj primenjenih standarda:

| | |
|--|----------------------------------|
| EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009 | EN 60825 |
| EN 61000-3-2:2014 | EN 60335-2-9:2008+A1:2012 |
| EN 55014-1:2006 | EN 60335-1:2010 |

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

| |
|--|
| |
|--|

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj): **708880765502-04**
708880765502-Part 1, 70.222.0.153.01, 70222.0.0153.01-06

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TÜV SÜD Product Service GmbH**

Datum izdavanja: **03.05.2016., 04.01.2008., 02.03.2016., 05.03.2016.**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**
Zadnja dva broja godine izdavanja deklaracije: **16**

Győr, 29.09.2017.

Ime i zvanje: **Ujvári Márta**
Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: P07170353400
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI TOSTER
Product:

Oznaka tipa/modela: HG KP 01
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik Kft.
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija *Evaluated documentation:*

Izveštaj/sertifikat: 708880765502-00-Part 1 i 708880765502-00-Part 2 od 4.1.2008 i 708880765502-04
Test report/Certificate: od 3.5.2016

Izdat od: Jiangsu TUV Product Service Ltd. Shanghai Branch
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).*

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).**

** Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 06.10.2017.
Place and date:
Važi do: 05.10.2022.
Valid until:



Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



POTVRDA O USAGLAŠENOSTI
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P0817130600**
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.
Applicant: 24000 SUBOTICA
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: ELEKTRIČNI TOSTER
Product:

Oznaka tipa/modela: HG KP 01
Type:

Robna marka:
Trademark:

Proizvodjač: Somogyi Elektronik
Manufacturer: MAĐARSKA

Vrednovana dokumentacija Evaluated documentation:

Izveštaj/sertifikat: 70.222.0.153.01-06, 05.03.2016.
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV SUD
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru odredjenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).*
On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).*
* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.
Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja:
Place and date:
Niš, 06.10.2017.

Važi do:
Valid until:
05.10.2022.



Generalni direktor

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs